

**VILLE DE KIRKLAND**

---

**PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE EXTRA-ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 17200 BOULEVARD HYMUS, KIRKLAND, QUÉBEC, LE LUNDI 27 FÉVRIER 2017 À 8 H**

---

**SONT PRÉSENTS :**

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers : Michael Brown  
Domenico Zito  
Brian Swinburne  
John Morson  
Paul Dufort

Formant quorum.

**SONT ABSENTS :**

Les conseillers : Luciano Piciacchia  
Tony Di Gennaro  
André Allard

**EST ÉGALEMENT PRÉSENT :**

Monsieur Joe Sanalitto, directeur général

---

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

---

Le maire déclare la séance ouverte à 8 h.

**RÉSOLUTION CM17 042  
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

---

Il est

Proposé par le conseiller B. Swinburne  
Appuyé par le conseiller P. Dufort

Et résolu :

D'ADOPTER l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 27 février 2017 à 8 h.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**TOWN OF KIRKLAND**

---

**MINUTES OF A SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND HELD AT THE TOWN HALL, 17200 HYMUS BOULEVARD, KIRKLAND, QUEBEC, ON MONDAY, FEBRUARY 27, 2017 AT 8 A.M.**

---

**ARE PRESENT:**

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors: Michael Brown  
Domenico Zito  
Brian Swinburne  
John Morson  
Paul Dufort

Forming quorum.

**ARE ABSENT:**

Councillors: Luciano Piciacchia  
Tony Di Gennaro  
André Allard

**IS ALSO PRESENT:**

Mr. Joe Sanalitto, Director General

---

**OPENING OF THE MEETING**

---

The Mayor calls the meeting to order at 8 a.m.

**RESOLUTION CM17 042  
ADOPTION OF THE AGENDA**

---

It is

Moved by Councillor B. Swinburne  
Seconded by Councillor P. Dufort

And resolved:

TO ADOPT the agenda of the Special Sitting of the Municipal Council of February 27, 2017 at 8 a.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

**RÉSOLUTION CM17 043  
PERSONNEL - SUSPENSION DE L'EMPLOYÉ  
MATRICULE N° 2407**

---

Il est

Proposé par le Conseiller D. Zito  
Appuyé par le Conseiller J. Morson

Et résolu :

D'ENTÉRINER la recommandation du directeur général de suspendre, pour une durée d'un (1) mois, l'employé ayant le numéro de matricule 2407, à compter du 1<sup>er</sup> mars 2017 ;

DE DONNER instructions au directeur général d'acheminer copie de la présente résolution à l'employé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION CM17 044  
LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

---

Il est

Proposé par le conseiller M. Brown  
Appuyé par le conseiller B. Swinburne

Et résolu :

DE LEVER l'assemblée ;

ET la séance est levée à 8 h 06.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RESOLUTION CM17 043  
PERSONNEL - SUSPENSION OF EMPLOYEE  
IDENTIFICATION NO. 2407**

---

It is

Moved by Councillor D. Zito  
Seconded by Councillor J. Morson

And resolved:

TO APPROVE the recommendation of the Director General to suspend for one (1) month, the employee having identification number 2407, as of March 1, 2017.

TO GIVE directions to the Director General to remit copy of this resolution to the employee.

CARRIED UNANIMOUSLY

**RESOLUTION CM17 044  
ADJOURNMENT OF THE MEETING**

---

It is

Moved by Councillor M. Brown  
Seconded by Councillor B. Swinburne

And resolved:

TO ADJOURN the meeting;

AND the meeting is closed at 8:06 a.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

(Michel Gibson)

\_\_\_\_\_  
Maire  
Mayor

(Martine Musau)

\_\_\_\_\_  
Greffière  
Town Clerk